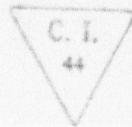


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 35405

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Ma Queng  
 Otherwise known as \_\_\_\_\_  
 Address 9661 - 103A Ave. Edmonton Alberta.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province  
 Present Occupation Laundry Age 32 ~~Female~~ <sup>Male</sup>  
 Married  if (husband) \_\_\_\_\_  
 Single  if (wife) \_\_\_\_\_ in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in  
 Canada Wife in China

Born Bak Shar Sinning China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria

Ex. SS. Yokohama Maru Date September 18, 1912

Amount Head Tax Paid \$ 500. Is in possession of certificate C.I. 5 No. 73826  
(C.I. 4, 5, 20 or 26)

Height: 5 feet 5 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—  
Mole on right neck. Mole right chin.

Remarks:—



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar *[Handwritten Signature]*

Title Immigration Agent Place and date Edmonton, Alta. Mar. 19, 194

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. 43709  
 C.I. 5 No. 73826  
 Fyle No. \_\_\_\_\_  
 Serial # 74665

CERTIFICATE O.I. 5 No. 73826.  
Apr 7 1944  
Percy Reid  
M.